

หลักการและแนวทางการเทียบโอนรายวิชา

1. การเทียบรายวิชา

1.1 นักศึกษาต้องได้รับอนุมัติให้เทียบรายวิชา**ก่อน**ไปศึกษาที่มหาวิทยาลัยในต่างประเทศหรือในประเทศ โดยนักศึกษาต้องยื่นรายวิชาที่ได้รับอนุมัติให้เทียบโอนแล้ว พร้อมกับการเสนอขออนุมัติไปศึกษาต่อมหาวิทยาลัย

1.2 หากนักศึกษาต้องเปลี่ยนแปลงรายวิชาระหว่างที่ไปศึกษา ให้ดำเนินการเสนอคณะ/หน่วยงานต้นสังกัด เพื่อขออนุมัติเทียบรายวิชาใหม่โดยเร่งด่วน

1.3 วิชาที่เทียบโอนได้ต้องมีเนื้อหาคล้ายคลึงกันไม่น้อยกว่า 75% หรือหากมีเนื้อหาคล้ายคลึงกันน้อยกว่า 75% แต่สะท้อนถึงความก้าวหน้าของวิชานั้นๆ หรือมีมาตรฐานทางวิชาการเหมาะสมที่จะเป็นส่วนหนึ่งของหลักสูตรให้อนุโลมเทียบโอนรายวิชาได้ **ทั้งนี้ ให้คำนึงถึงประโยชน์ของนักศึกษาเป็นสำคัญ**

1.4 คณะ/ส่วนงานสามารถเปิดรายวิชาสัมมนาหรือการศึกษาเฉพาะเรื่อง (Selected Topics) ไว้ในทุกหลักสูตรเพื่อรองรับการเทียบโอนรายวิชาที่เป็นประโยชน์ แต่มีเนื้อหาเทียบเคียงกับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ไม่ได้

1.5 ให้คณะ/ส่วนงาน จัดทำประกาศรายชื่อวิชาที่เคยอนุมัติให้เทียบโอนกับวิชาในมหาวิทยาลัยต่างประเทศ/ในประเทศ และทบทวนแก้ไขทุกๆ 3 ปี พร้อมทั้ง ส่งประกาศดังกล่าวให้แก่ฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ เพื่อเป็นศูนย์กลางในการรวบรวมและเผยแพร่ข้อมูลในภาพรวมของมหาวิทยาลัย ทั้งนี้ หากนักศึกษาไปศึกษาในรายวิชาเดียวกันกับที่คณะ/ส่วนงานเคยอนุมัติแล้วให้อนุมัติได้ทันที มีต้องขอความเห็นจากคณะเจ้าของวิชาอีกครั้ง

2. การอนุมัติเทียบโอนรายวิชา

คณะกรรมการประจำคณะ/ส่วนงาน เป็นผู้มีอำนาจการพิจารณาการเทียบโอนรายวิชา ตามข้อบังคับฯ ว่าด้วยการศึกษาชั้นปริญญาตรีและระดับบัณฑิตศึกษา โดยมีแนวปฏิบัติ ดังนี้

2.1 คณะกรรมการประจำคณะ/ส่วนงาน อาจมอบหมายให้คณะกรรมการบริหารหลักสูตรหรือคณะกรรมการซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบบริหารงานด้านวิชาการของคณะ/ส่วนงาน เป็นผู้พิจารณาการเทียบโอนรายวิชา และเสนอคณะกรรมการประจำคณะ/ส่วนงานเพื่ออนุมัติหรือทักท้วงต่อไป

2.2 การเทียบโอนรายวิชากับวิชาภายในคณะ/ส่วนงานต้นสังกัดของนักศึกษา ให้คณะ/ส่วนงานมอบหมายให้คณะกรรมการบริหารหลักสูตร หรือ อาจารย์ผู้สอนประจำวิชานั้นๆ เป็นผู้พิจารณาเสนอความเห็นเพื่อประกอบการพิจารณา

2.3 การเทียบโอนรายวิชากับวิชาภายนอกคณะ/ส่วนงาน คณะ/ส่วนงานซึ่งเป็นต้นสังกัดของนักศึกษา ต้องเสนอเรื่องให้คณะเจ้าของวิชาพิจารณาให้ความเห็นเป็นลายลักษณ์อักษร เช่น บันทึกข้อความ หรือ E-Mail เป็นต้น เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะ/ส่วนงาน

2.4 การเทียบรายวิชาและหน่วยกิต ให้พิจารณาจากคำอธิบายรายวิชา (Course Description) คำโครงการสอน (Course Syllabus) และเอกสารประกอบการเรียนการสอนอื่นๆ

2.5 กรณีรายวิชาที่นำมาเทียบโอนมีจำนวนหน่วยกิตน้อยกว่าจำนวนหน่วยกิตของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ คณะกรรมการประจำคณะ/ส่วนงานอาจจะพิจารณาให้นักศึกษาเทียบโอนได้ โดยกำหนดเงื่อนไขเพิ่มเติมตามที่คณะกรรมการฯ เห็นสมควรได้ เช่น ให้ทำรายงานเพิ่มเติม เรียนรายวิชาอื่นเพิ่มเติม เป็นต้น เพื่อให้ครบตามจำนวนหน่วยกิตของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

3. การเทียบผลการศึกษา (เกรด)

การเทียบผลการศึกษา (เกรด) ให้แก่นักศึกษาหลักสูตรระดับปริญญาตรี ให้คณะ/ส่วนงานดำเนินการตามเกณฑ์ที่ปรากฏในเอกสารแนบ 2 เพื่อให้เป็นมาตรฐานเดียวกัน ซึ่งแบ่งเป็น 4 ทวีป ได้แก่ ทวีปเอเชีย ทวีปออสเตรเลีย ทวีปยุโรป และทวีปอเมริกาเหนือ สำหรับการเทียบผลการศึกษา (เกรด) ให้แก่นักศึกษาหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา ให้เป็นไปตามดุลยพินิจของแต่ละคณะ/ส่วนงาน

อนึ่ง เมื่อนักศึกษาเดินทางกลับจากการศึกษาต่างประเทศหรือในประเทศ ขอให้คณะ/ส่วนงานแจ้งผลการเทียบโอนรายวิชาและเกรดของนักศึกษาให้แก่สำนักงานทะเบียนนักศึกษาโดยเร็ว เพื่อบันทึกไว้ในใบรายงานผลการศึกษา (Transcripts) ของนักศึกษาต่อไป

การเทียบเกณฑ์การวัดผลการศึกษาของมหาวิทยาลัยในต่างประเทศกับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
ของหลักสูตรระดับปริญญาตรี

1. ทวีปเอเชีย

1) Letter Grade

Grading System	Thammasat Grading System
Alpha	Alpha
S	A
A+	
A, A0	
A-	
B+	B+
B, B0	B
B-	
C+	C+
C, C0	C
C-	
D+	D+
D*, D0	D
D-	
F (Failure)	F
N (Failure)	
I , IC (incomplete)	
E	
W (withdrawn)	W

หมายเหตุ * Meiji Gakuin University D=Failure

2) Percentage

Grading System	Thammasat Grading System
Percentage	Alpha
80-100	A
75-79	B+
70-74	B
65-69	C+
60-64	C
0-59	F

2. ทวีปออสเตรเลีย

Letter Grade

Grading System	Thammasat Grading System
Alpha	Alpha
HD (High Distinction)	A
H1 (First Class Honours)	
D, DI, DN (Distinction)	B+
H2A (Second Class Honours Division A)	
H2B (Second Class Honours Division B)	
C, CR (Credit)	B
H3 (Third Class Honours)	
P (Pass) , PA (Pass), PS	C+
P1 (Pass Level 1)	
PC (Pass Conceded)	C
P2 (Pass Level 2)	
F	F
F1 (Fail Level 1), F2 (Fail Level 2)	
FNS (Fail no submission)	
NP (Near Pass)	
Marginal Fail	
N (Fail) , Fail, FL	
Low Fail	
I , INC (Incomplete)	F
NCN , NC (Not Completed/Fail)	
WN (Withdrawn with Failure)	
WF (Withdrawn Fail)	
K (Withdrawn Fail)	
W (Withdrawn without Penalty)	W
W, WD , WDR (Withdrawn)	
WNF (Withdrawn No Fail)	

3. ทวีปยุโรป

1) Grade

Grading System	Thammasat Grading System
Description	Alpha
Excellent, Very Good*	A
Honors, Outstanding	
For an excellent performance displaying a high level of command of all aspects of the relevant material, with no or only a few minor weaknesses.	
Very Good, Good Plus*	B+
Distinction	
For a very good performance displaying a high level of command of most aspects of the relevant material, with only minor weaknesses.	
Good	B
Passed**	
For a good performance displaying good command of the relevant material but also some weaknesses.	
Satisfactory , More than Sufficient	C+
For a fair performance displaying some command of the relevant material but also some major weaknesses.	
Sufficient	
Marginal	C
For a performance meeting only the minimum requirements for acceptance.	
Unsatisfactory	
Poor	D
Fail, Fall	F
Incomplete	
Insufficient	
Strongly Insufficient	
Very Strongly Insufficient	
Bad, Very Bad	
Poor to very poor	
Very poor	
Very poor to Useless, Useless	

Grading System	Thammasat Grading System
Description	Alpha
For a performance which does not meet the minimum requirements for acceptance.	
For a performance which is unacceptable in all respects.	

หมายเหตุ * Warsaw School of Economics, Poland Very Good = A และ Good Plus = B+

** ESADE , Spain Passed = B

2) Point

2.1) ISC Paris Business School, France

Grading System		Thammasat Grading System
20 Points	Alpha	Alpha
19 - 20	A+	A
17 -18	A	
16	A-	
15	B+	B+
14	B	B
13	B-	
12	C+	C+
11	C	C
10	C-	
9	D	D
8	D-	
0-7	F	F

2.2) Université de Caen-Normandie, Université Paris X Nanterre, Université de Franche-Comté และมหาวิทยาลัยอื่นๆ ในประเทศฝรั่งเศส สำหรับด้านภาษาฝรั่งเศส

Grading System		Thammasat Grading System
20 Points		Alpha
≥ 14	14/20 – 20/20	A
≥ 13	13/20 – 13.99/20	B+
≥ 12	12/20 – 12.99/20	B
≥ 11	11/20 – 11.99/20	C+
≥ 10	10/20 – 10.99/20	C
≥ 9	9/20 – 9.99/20	D+
≥ 8	8/20 – 8.99/20	D
< 8	0/20 – 7.99/20	F

หมายเหตุ ไม่มีการคำนวณพิเศษทศนิยม

3) Degree Class

3.1) The London School of Economics and Political Science, United Kingdom

Grading System			Thammasat Grading System
Class	Mark %	Alpha	Alpha
First	75-100	A+	A
First	70-74	A	
Upper second	65-69	A-	
Upper second	60-64	B+	B+
Lower Second	55-59	B	B
Lower Second	50-54	B-	
Third	45-49	C+	C+
Third	40-44	C	C
Fail	39 or lower	F	F

3.2) Nottingham Trent University, United Kingdom

Grading System			Thammasat Grading System
Class	Mark %	Description	Alpha
First	93-100	Exceptional1st	A
	85-92	High1st	
	78-84	Mid1st	
	70-77	Low1st	
Upper second	67-69	High 2.1	B+
	64-66	Mid 2.1	
	60-63	Low 2.1	
Lower Second	57-59	High 2.2	B
	54-56	Mid 2.2	
	50-53	Low 2.2	
Third	47-49	High3rd	C+
	44-46	Mid3rd	
	40-43	Low3rd	
Fail	35-39	Marginal Fall	F
	30-34	Mid Fall	
	1-29	Low fall	
Zero	0	Zero	

4. ทวีปอเมริกาเหนือ ประเทศ Canada และ United State of America

Letter Grade

Grading System	Thammasat Grading System
Alpha	Alpha
A+	A
A	
A-	
B+ , AB	B+
B	B
B-	
C+ , BC	C+
C	C
C-	
D+	D+
D	D
D-	
E (Failure)	F
F , FL (Fail)	
DR (Deferred Report)	
GD (Grade Delay)	
IF , EIN (Failure/Incomplete)	
I , I & Y, IU (Incomplete Unsatisfactory)	
I, IC ,IN , INC (Incomplete)	
IW (Inability to Communicate in Writing)	
IX (Lapsed Complete)	
K (Incomplete)	
KF (Incomplete Failed)	
M, WF (Withdraw Failing)	
N (Withdraw without Approval)	
NP (Not Passed)	
NR (Not Reported)	
IP (Withdraw from or Failed Course in Progress)	
X+ Unredeemed Incomplete	
U (Unauthorized Incomplete)	
EU, UN (Unofficial Withdrawal)	
WF (Withdraw Failing, Late Drop Failing)	
WU (Withdraw Unauthorized)	
XL (Fail, Academic Dishonesty)	

Grading System	Thammasat Grading System
Alpha	Alpha
W (Withdrew, Drop, Official Withdrawal)	
W (Permitted to Withdraw)	
AB (Withdrawal)	
AW (Administrative Withdrawal)	
EW (Withdrawn for Non-Performance)	
I (Work Incomplete, due to the Circumstances beyond the Student's Control, but Passing the Quality)	W
IP (In Progress)	
MW (Military Withdrawal)	
NC (No Credit)	
W, WX, WP (Withdrawal without Prejudice, Withdrawn Passing, Late Drop Passing)	
WN (Late Drop, No Grade Reported)	
WU (Withdraw Unsatisfactory)	W
W, WDN (Withdraw no Penalty)	
WNF (Withdrawn no Fault)	

หมายเหตุ Thammasat Grading System A = 4.0 B+ = 3.5 B = 3.0 C+ = 2.5 C = 2.0 D+ = 1.5
D = 1.0 และ F = 0